

### 風雨泣淋姬

八月十六日在港者市地戲院放映  
 洪洪有洪伯者，年暮居鄉，以田園  
 爲活，爲人和藹可親，女洪姬，及弟之  
 年，美態可愛，洪伯早喪妻，父女相依  
 爲命，姬也聰明，早歲荒年失耕，洪伯  
 曾向萬家借百金以爲農事，連歲遭連歉  
 收，故無法還債萬家，萬家有子象春，  
 在縣任保安團長，年前失婚，母以繼後  
 子嗣，今象春續絃，母喜洋姬爲媳以告  
 象春，以洪家中落，表妹金銀，暗戀其  
 表兄，知象春意，乃加讒言，云門戶不  
 登對，身份不稱，不若另選名門，天下  
 之大，豈無淑女，實則彼妹，欲奪象春  
 其叔父恨金銀，力言洋姬知書識禮，  
 且卜者言，女命大貴，入門必旺夫益子  
 母，乃一意孤行，只許成功，倘洪家不  
 允，迫令償還舊債以爲要挾，勢洶洶  
 不可一世，洪伯被迫，允三日爲期，  
 有典居資財以還之，洋姬以田園，父既  
 有典居資財以還之，洋姬以田園，父既  
 有典居資財以還之，洋姬以田園，父既

### 同不味口女美會賽

奧大利小姐三天來，  
 每天都少吃一兩頓，她說，我在紐  
 約吃得太多了，所以我認爲最好能  
 少吃幾頓。  
 威爾斯小姐說，我們到南方來  
 飯量都大了，我來自一個喝茶的  
 國家，但也喜歡咖啡，我很幸運。  
 另一個喝威士忌小姐是印度孟買  
 小姐，她已戒了牛奶，這真難得，  
 她說，好多的牛奶！  
 日本小姐也喜歡牛奶，她說，  
 牛奶比任何其國食物好。  
 由於大會不能每天三餐都供應  
 牛奶，小姐還吃些甚麼？  
 土耳其小姐吃麵包，她說，我  
 喜歡美國的麵包。  
 希臘小姐三頓都喜吃法式油  
 煎洋芋，她還吃蛋糕和冰淇淋。她  
 說，「甜點大都不錯。」  
 中國小姐于德喜歡飲供應無虞  
 的橙汁，但是，她想早起的稀飯  
 許多小姐都不吃早飯，有的是  
 爲了減重，有的是不願起床。

### 亞省好餐館出賣

本餐館在干坤心繁盛區域，地位極好。  
 生意興旺，傢俬齊全，有冷氣設備。  
 茲因人力缺乏，迫要犧牲出賣。如有  
 僑胞欲買，請來面議。或  
 函商均可。  
 一九六四年八月十日  
 雲埠洪門體育會 組長  
 電話：二二七四  
 電話：二二七四  
 電話：二二七四

### 駐美總領事通告

第八屆選舉第五三、八、十一號  
 爲通告事：本總領事訂於八月十三日  
 (星期四)下午八時，召開全體領事及  
 職員會議。商討有關世界總領事會議  
 統籌本總領事全體領事及各部職員等  
 依時出席。共策進行要務。此告。  
 中華民國五十三年八月十一日  
 秘書簡建平

### 雲埠洪門體育會通告

本會排球隊，參加海峽會舉全體華人  
 排球公開賽。昨經主辦會抽籤決定於  
 八月十六日(星期日)中午十二時正本排  
 球隊對日隊開賽。祈本會排球隊職  
 球員爲該日上午十時半在秘書處路會  
 集爲荷。  
 雲埠洪門體育會 組長

### 亞省好餐館出賣

本餐館在干坤心繁盛區域，地位極好。  
 生意興旺，傢俬齊全，有冷氣設備。  
 茲因人力缺乏，迫要犧牲出賣。如有  
 僑胞欲買，請來面議。或  
 函商均可。  
 一九六四年八月十日  
 雲埠洪門體育會 組長  
 電話：二二七四  
 電話：二二七四  
 電話：二二七四

### 綜合版

張仲景，名醫，後漢南陽郡  
 涅陽(今河南南陽)人，是  
 我國偉大的醫學家。  
 仲景的一生，處於漢末政治  
 黑暗，兵戈抗戰的極端，瘟疫  
 肆虐三朝，正是著名的霍亂症和  
 黃中起，董草等症流行下，  
 代，他目睹人們痛苦流離的慘狀，  
 活，有病得不到醫治的悲慘遭遇，  
 感慨，乃發憤向同鄉的名醫張仲景學習，  
 成後，便掛牌行醫，治病救人，  
 九)年)疫流行得半疫症，死於疫症，  
 的人極多，仲景求古訓，博採衆方，

張仲景，名醫，後漢南陽郡  
 涅陽(今河南南陽)人，是  
 我國偉大的醫學家。  
 仲景的一生，處於漢末政治  
 黑暗，兵戈抗戰的極端，瘟疫  
 肆虐三朝，正是著名的霍亂症和  
 黃中起，董草等症流行下，  
 代，他目睹人們痛苦流離的慘狀，  
 活，有病得不到醫治的悲慘遭遇，  
 感慨，乃發憤向同鄉的名醫張仲景學習，  
 成後，便掛牌行醫，治病救人，  
 九)年)疫流行得半疫症，死於疫症，  
 的人極多，仲景求古訓，博採衆方，

**B.C. GOES FOR**  
 就是澳威晏拿  
 儲藏數月之啤酒  
**OLD VIENNA**  
 Lager Beer that is!  
 O'KEEFE OLD VIENNA BREWING COMPANY (B.C.) LTD.  
 此段廣告非由酒本統制局或稅務省政府登載

**兩層住宅出賣**  
 位於七七八號亞羅街。八大睡房。滿  
 大廚房。光線充足。全土庫。堅固車房。  
 自動抽水機。僅售九千七百五十元。  
 倘欲或租賃。特別歡迎。請速電。  
 電話：六八、五〇七五

**哀謝**  
 先祖諱懷俊字忠輝胡公府君痛於中華民國  
 五十五年七月廿九日病終於舞城聯合  
 醫院安養院享壽八十有五不孝等輩侍在側  
 親視含殮於十月三日在波辣佛佛廟  
 舉行喪禮於十月四日在波辣佛佛廟  
 友誼賜賜花圈並親臨弔唁哀感五內  
 除情厚誼存於心並此誌謝  
 胡公府君 遺孀 胡氏 叩謝  
 胡公府君 遺孀 胡氏 叩謝  
 胡公府君 遺孀 胡氏 叩謝

**大家住宅出賣**  
 近巴士、學校、商業區。下午六點後到  
 二八四三號第二十街與東主洽商。

**新華銀行**  
 SIN HUA TRUST, SAVINGS & COMMERCIAL BANK, LTD.  
 17 QUEEN'S ROAD, CENTRAL HONG KONG  
 本行辦理一切銀行業務  
 設有：華僑服務部  
 接受僑胞委託代爲解決問題  
 匯款——全國各地城鎮鄉村均可直接通匯  
 存款——定期、活期、定活兩便存款、零存整取、買樓儲蓄、獎學金儲蓄、支票往來、利息優厚、負責守密  
 經理：代辦物業、代收租項、代繳地稅等  
 信託：代辦買賣樓宇、代介紹子女入學、協助回國探親、遊覽等  
 歡迎委託 竭誠服務 歡迎查詢 有問必答  
 香港分行：香港皇后大道中十七號  
 廣州分行：廣州白雲山  
 汕頭分行：汕頭永興街  
 廈門分行：廈門中山路  
 福州分行：福州南台  
 上海分行：上海南京路  
 天津分行：天津法租界  
 北京分行：北京前門外  
 漢口分行：漢口英租界  
 廣州分行：廣州白雲山  
 汕頭分行：汕頭永興街  
 廈門分行：廈門中山路  
 福州分行：福州南台  
 上海分行：上海南京路  
 天津分行：天津法租界  
 北京分行：北京前門外  
 漢口分行：漢口英租界

**駐加余風采總堂籌備處同人敬約**  
 第四屆懇親大會  
 本總堂謹擇八月十六日(星期日)下午一時  
 舉行第四屆懇親大會暨新址落成第十三週  
 年紀念典禮恭請  
 各地風采堂、通訊處、各昆仲、姊妹、姊妹  
 及諸親友好、貴臨指示禮儀、易勝榮幸、同日  
 下午五時半假座新華僑酒樓、具薄酌候  
 光  
 地址：226 E. Georgia St. Vancouver 4, B. C. Canada  
 電話：二二七四

**提示**  
 一、來文內容應包括：(一)檢討事實(二)舉出事例證明(三)建議改善之具體方法  
 二、參考本黨三十大信條，注意提出可行之方案  
 三、小心檢討，大膽建議，辦法以可行，獨立爲原則，尤應符合顧全大局、維護本黨之利益、維護本黨之聲譽、維護本黨之團結、維護本黨之統一  
 四、不重文字之堆砌，但求理直氣壯，論據充足，言之有物  
 五、來文內容應包括：(一)檢討事實(二)舉出事例證明(三)建議改善之具體方法  
 六、來文內容應包括：(一)檢討事實(二)舉出事例證明(三)建議改善之具體方法

**辦法**  
 一、任擇一題，文首或白話文不拘  
 二、來稿請用稿紙書寫，稿末註明真實姓名地址及所屬區黨部與身份  
 三、來稿請註明「應徵」字樣  
 四、來稿請註明「應徵」字樣  
 五、由即日起至九月三十日截止，十月十日公佈得獎名單  
 六、由即日起至九月三十日截止，十月十日公佈得獎名單

**獎勵**  
 一、冠軍獎：獎金五百元，贈送大漢公報半年  
 二、亞軍獎：獎金三百元，贈送大漢公報半年  
 三、季軍獎：獎金二百元，贈送大漢公報半年  
 四、季軍獎：獎金二百元，贈送大漢公報半年  
 五、季軍獎：獎金二百元，贈送大漢公報半年  
 六、季軍獎：獎金二百元，贈送大漢公報半年

**評閱**  
 本黨聯合徵文運動係由本黨宣傳部主辦，已通過聘請  
 司徒德、王進、簡安、簡建平、林介山、諸先生主持  
 評閱事宜。

**中國洪門民治黨駐**  
 加總支部聯合徵文啓事  
 雲埠支部  
 徵文：一、本黨與革命前途  
 二、論洪門民治黨之權威領袖  
 三、我對本黨革命前途之意見  
 四、我對本黨革命前途之意見  
 五、我對本黨革命前途之意見  
 六、我對本黨革命前途之意見  
 七、我對本黨革命前途之意見  
 八、我對本黨革命前途之意見  
 九、我對本黨革命前途之意見  
 十、我對本黨革命前途之意見

**浪琴唱片公司**  
 Longine Record & Tape Co.  
 P.O. Box 3151 Vancouver 3, B.C.  
 是鑑賞家的樂府  
 林黛遺音二張 共歌曲廿首  
 吳鶯音歌曲選 共歌曲十首  
 呂文成音樂精華 第九輯  
 空山鳥語 二胡獨奏曲八首  
 霸王卸甲 琵琶獨奏曲三首  
 高山流水 古箏獨奏曲六首  
 是收藏家的寶庫  
 匯總之片唱一唯美北是